

在英国感受“非洲英语”PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/211/2021_2022__E5_9C_A8_E8_8B_B1_E5_9B_BD_E6_c107_211862.htm 留学海外最大的障碍莫过于语言了。都说取得英国文凭难度极高，硕士需要在一年读完，更是难上加难。凭着在国内第一个学位是英语语言，TOEFL考试成绩高出学校要求一大截，以及工作后大部分用的是英文，也就大着胆子到这边来了。遇到同学，寒暄几句，颇觉发音标准。英国人听见你发音倒还清楚(也许比他们想象的好)，总是夸奖你英文很好。于是自我感觉良好，也不担心这书念着困难。开学以后，第一天的课就有自己的主科，于是抖擞精神去听第一课。老师白发苍苍，一口流利的伦敦英语，一边集合自己的教学经验，一边掺杂自己人生的体会，顿感收益颇丰，不枉万里迢迢到英国求学，于是信心倍增，憧憬自己学业有成，异国他乡金榜题名，好好给自己和同胞争口气。好景不长，老师们的课越来越多地要求学生参与。可怜教育系的同窗大部分来自非洲国家，其余分别来自欧洲大陆和亚洲，英国本土学生寥寥无几。和我一起修教育管理课程的同学百分之八十来自非洲。他们都会说一口极流利的本土英文，语速极快。听在我们耳朵里，就是不知所云。偏偏系里的老师们和非洲国家联系密切，每年学术和其它交流频繁不断，有的甚至还在某些非洲国家呆过一年半载，听这种非洲英文没有半点困难。他们师生交流畅快，可苦了我们这些来自亚洲的同学。无论怎么努力，就是听不懂。在国内上课，只要听懂老师讲什么，笔记记下来，好好背一背，也就可以对付了。可是，英国教学讲究学生参与，同学

的见解往往就是老师启发的结果，老师也不再重复，听不懂就只好听不懂。我平生第一次体会上课坐飞机云里雾里的感觉，回头想想自己数十万的学费投资给自己的教育却听不懂课，真是想哭都哭不出来。可是，着急也没有用，语言的事情急不来。于是自己先从讲义入手，先复习听过的课，再多看参考书。有事没事和非洲的同学多说话，熟悉他们的语言，一学期下来，还算对付过去了，但仍然觉得如果完全没有语言障碍，也许收获会更大。和导师谈起语言的问题，他却说其实他也有类似的困难，不过因为对专业知识的了解，所以并无大碍，可见关键还是要了解“背景知识”。假期当中在酒吧打工，第一个晚上可怜之极。本来就不懂酒，以为记熟了标在外面的酒名就可以了，却发觉远远不止这么简单。客人们用他们的习惯语告诉你需要的酒，不同的啤酒根据口味的不同另有不同的叫法，搞得我手忙脚乱，所幸同事们都很帮忙，客人也都还友善，也就对付过去了。联想学期初的惨状，总在想可能自己的英文得重新来过，方可以应付各种场合。在国内学英文，多半倾向于纯书面的英文，要想真正与各色人等自由交流可还是需要时间和训练的。语言永远都是一门活的艺术和技能，必须要融入不同的语言文化环境才会变成活的语言。如果留学生真正想在国内为学业准备充分一些，不妨多练练当地的俚语并且习惯各种口音。(陈杰) 出国留学移民教育考试出国,留学,移民,澳洲,澳大利亚,加拿大,英国,美国,法国,日本,新西兰 留学海外最大的障碍莫过于语言了。都说取得英国文凭难度极高，硕士需要在一年读完，更是难上加难。凭着在国内第一个学位是英语语言，TOEFL考试成绩高出学校要求一大截，以及工作后大部分用的是英文，

也就大着胆子到这边来了。遇到同学，寒暄几句，颇觉发音标准。英国人听见你发音倒还清楚(也许比他们想象的好)，总是夸奖你英文很好。于是自我感觉良好，也不担心这书念着困难。开学以后，第一天的课就有自己的主科，于是抖擞精神去听第一课。老师白发苍苍，一口流利的伦敦英语，一边集合自己的教学经验，一边掺杂自己人生的体会，顿感收益颇丰，不枉万里迢迢到英国求学，于是信心倍增，憧憬自己学业有成，异国他乡金榜题名，好好给自己和同胞争口气。好景不长，老师们的课越来越多地要求学生参与。可怜教育系的同窗大部分来自非洲国家，其余分别来自欧洲大陆和亚洲，英国本土学生寥寥无几。和我一起修教育管理课程的同学百分之八十来自非洲。他们都会说一口极流利的本土英文，语速极快。听在我们耳朵里，就是不知所云。偏偏系里的老师们和非洲国家联系密切，每年学术和其它交流频繁不断，有的甚至还在某些非洲国家呆过一年半载，听这种非洲英文没有半点困难。他们师生交流畅快，可苦了我们这些来自亚洲的同学。无论怎么努力，就是听不懂。在国内上课，只要听懂老师讲什么，笔记记下来，好好背一背，也就可以对付了。可是，英国教学讲究学生参与，同学的见解往往就是老师启发的结果，老师也不再重复，听不懂就只好听不懂。我平生第一次体会上课坐飞机云里雾里的感觉，回头想想自己数十万的学费投资给自己的教育却听不懂课，真是想哭都哭不出来。可是，着急也没有用，语言的事情急不来。于是自己先从讲义入手，先复习听过的课，再多看参考书。有事没事和非洲的同学多说话，熟悉他们的语言，一学期下来，还算对付过去了，但仍然觉得如果完全没有语言障碍，也

许收获会更大。和导师谈起语言的问题，他却说其实他也有类似的困难，不过因为对专业知识的了解，所以并无大碍，可见关键还是要了解“背景知识”。假期当中在酒吧打工，第一个晚上可怜之极。本来就不懂酒，以为记熟了标在外面的酒名就可以了，却发觉远远不止这么简单。客人们用他们的习惯语告诉你需要的酒，不同的啤酒根据口味的不同另有不同的叫法，搞得我手忙脚乱，所幸同事们都很帮忙，客人也都还友善，也就对付过去了。联想学期初的惨状，总在想可能自己的英文得重新来过，方可以应付各种场合。在国内学英文，多半倾向于纯书面的英文，要想真正与各色人等自由交流可还是需要时间和训练的。语言永远都是一门活的艺术和技能，必须要融入不同的语言文化环境才会变成活的语言。如果留学生真正想在国内为学业准备充分一些，不妨多练练当地的俚语并且习惯各种口音。(陈杰) 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com